



MIRAGE

RISTORANTE PIZZERIA

MENÙ



LA CUCINA



La nostra cucina utilizza materie prime di alta qualità sempre fresche e genuine, acquistate da fornitori di fiducia che ci consegnano quotidianamente.

Prestiamo particolare attenzione alla provenienza degli ingredienti utilizzati nei nostri piatti, privilegiando prodotti di origine italiana e marchigiana quando possibile.

I salumi e i formaggi tipici come il “Ciauscolo” sono forniti da salumifici della zona, la pasta all'uovo è di Campofilone, mentre le cozze e le vongole che utilizziamo sono pescate fresche nel mar Adriatico.

Cambiare regolarmente l'olio delle friggitrici è una nostra pratica standard. Utilizziamo esclusivamente olio di semi di girasole e olio extravergine di oliva.

Lo sapevi che... la nostra frittura di pesce è sempre senza glutine?
Utilizziamo farina di riso certificata gluten free e friggitrici dedicate!

ANTIPASTI

Appetizers

...di Mare/ With Fish

ANTIPASTO FREDDO DI MARE 15,00 **ga**

[1, 2, 4, 7, 12, 14] (Cold fish appetizer)

Insalata di mare con seppia, salmone marinato agli agrumi con yogurt, frutti rossi e pepe rosa, crostone di pane con burro e alici del Cantabrico, Cocktail di gamberetti e lime. *(Seafood salad with cuttlefish, salmon marinated in citrus fruits with yogurt, red fruits and pink pepper, crusty bread with butter and Cantabrian anchovies, shrimp and lime cocktail.)*

ANTIPASTO CALDO DI MARE 9,00 **GF**

[2, 4, 12, 14] Cozze e vongole in guazzetto, seppie in zimino con spinaci.

(Stewed mussels and clams, stewed cuttlefish with spinach)

INSALATA DI POLPO E PATATE 9,90 **GF**

[4] *(Octopus and potatoes salad)*

SAUTE' DI COZZE ALLA MEDITERRANEA 9,00 **ga**

[1, 14] Sautè di cozze con aglio, prezzemolo, pomodorini pachino e peperoncino con crostone di pane.

(Mussels stew with garlic, parsley, cherry tomatoes and chilli pepper served with toasted bread)

TRIS DI CARPACCI 9,00 **GF**

[4, 12] Carpaccio di salmone, tonno e pesce spada.

(Salmon, tuna and swordfish carpaccio)

...di Terra/ Without Fish

ANTIPASTO MARCHIGIANO 13,00 **GF**

[1, 7] (Marche's appetizer)

Selezione di salumi e formaggi made in Marche. *(Selection of cold cuts and cheeses made in Marche.)*

CROSTINI E BRUSCHETTE MISTE* 7,50

[1, 7] (Mix of crostini and bruschette)

Bruschetta con pomodorini, crostino con salsiccia e stracchino, bruschetta con verdure grigliate, bruschetta con lardo.

(Toasted bread topped with cherry tomatoes, crostini with sausage and stracchino, toasted bread with grilled vegetables, toasted bread with lard)

*DISPONIBILE VERSIONE VEGETARIANA / VEGANA
(vegan / vegetarian version available)

UOVO IN CAMICIA AL TARTUFO SU LETTO DI **GF**

PARMIGIANO 9,00

[3, 7] *(Truffle poached egg on a bed of parmesan cheese)*

*"Credo che sia un' artista chiunque
sappia fare bene una cosa, cucinare per esempio."*

Andy Wharol


PRIMI PIATTI

Starters / Pasta

...di Mare / *With Fish*

SPAGHETTI ALLE VONGOLE CON POMODORINI 13,00
[1, 14] (*Spaghetti pasta with clams and cherry tomatoes*) 

RISOTTO AI GAMBERONI AL PROFUMO DI ARANCIA 14,00
[2, 12] (*Orange scented prawn risotto*) 

PACCHERI ALL'IMPERIALE 15,00 
[1, 2, 4, 14] Specialità della casa con cozze, vongole, scampi, mazzancolle, calamari e pomodorini pachino
(*Pasta with mussels, clams, langoustine, shrimp, squid mince and cherry tomatoes*)


Variazioni:

PASTA SENZA GLUTINE 1,00
(Fusilli, Penne e Spaghetti)

* TRE TIPICITA' MARCHIGIANE NELLO STESSO PIATTO

Nelle **Tagliatelle Ciauscolo e Varnelli** è possibile ritrovare ben tre ingredienti tipici marchigiani all'interno di un unico piatto! **La pasta all'uovo di Campofilone**, trafilata al bronzo, viene prodotta nel comune omonimo con Uova fresche da galline italiane (minimo il 35%) che razzolano in allevamenti non intensivi e semola di grano duro italiana selezionata. La produzione segue un rigido disciplinare in tutta la filiera produttiva. Il **Ciauscolo** IGP è un tipico insaccato spalmabile Marchigiano prodotto nelle province di Ancona, Macerata, Fermo e Ascoli Piceno. Il **Varnelli** è un famoso liquore secco all'anice, prodotto dalla omonima distilleria, con sede a Pievebovigliana in provincia di Macerata

...di Terra / *Without Fish*

SPAGHETTI AL CARTOCCIO 9,00 
[1, 7, 12] con salsiccia, panna, champignon, olive e pomodoro
(*Spaghetti baked in foil with sausage, cream, mushrooms, olives and tomato*)

TAGLIATELLE DI CAMPOFILONE CIAUSCOLO E VARNELLI * 10,50 
[1, 3, 7] (*Egg pasta with local salami and Varnelli liquor*)

GNOCCHI AI SAPORI DELL'ORTO 8,00  
[1] (*Gnocchi with vegetable sauce*)

“La vita è una combinazione di magia e pasta.”

Federico Fellini

SECONDI PIATTI

Main Courses

...di Mare/ With Fish

FRITTURA DI CALAMARI 14,00 **GF**
[14] *(Deep fried squids)*

FRITTURA MISTA DI PESCE 16,00 **GF**
[2, 4, 14] con calamari, scampi, mazzancolle, merluzzo
(Deep fried fish, squid, langoustine, shirmp and codfish)

**TENTACOLI DI POLPO CROCCANTE SU CHATNEY
DI COCCO E PASSION FRUIT CON ASPARAGI** 12,50
[7, 12, 14] *(Crispy octopus tentacles on coconut and
passion fruit chatney served with asparagus)* **GF**

...di Terra/ Without Fish

**ARROSTICINI DI CASTRATO CON VERDURE
GRIGLIATE (8 SPIEDINI)** 11,00 **GF**
(Grilled lamb skewers with grilled vegetables (8 skewers))

TAGLIATA DI MANZO CON SCAGLIE DI TARTUFO
16,50 **GF**
(Sliced beef with truffle shavings)

SPECIALITA' DEL GIORNO *(Daily specials)*

Ogni giorno una selezione di piatti speciali del giorno completano e arricchiscono la nostra carta.

Consulta la lavagnetta esterna oppure chiedi al nostro Staff!

(Every day a selection of special dishes of the day complement and enrich our menu.

Have a look at the external slate or ask our Staff!)

“Cucina non è mangiare. È molto, molto di più. Cucina è poesia .”

Heinz Beck

PANINI E INSALATONE

Sandwiches and salads

PANINO SEMPLICE 8,50

[1] Burger di bovino (150 gr.), servito con patatine fritte
(*Beef burger (150 gr.) served with fries*)

PANINO CLASSICO 9,00

[1, 7] Burger di bovino (150 gr.) con lattuga, pomodoro, edamer. Servito con patatine fritte
(*Beef burger (150 gr.) with lettuce, tomato, edamer cheese. Served with fries*)

PANINO GOURMET DI SCOTTONA 12,00

[1, 7] Scottona (180 gr.), crema al cheddar, rucola, cipolla, pomodoro. Servito con patatine fritte.
(*Cheddar cream, rocket, onion, tomato. Served with French Fries.*)

CAESAR SALAD 9,50

[1, 7] Lattuga, pancetta, petto di pollo grigliato, crostini di pane, grana, caesar dressing.
(*Lettuce, bacon, grilled chicken breast, croutons, parmesan, caesar dressing*)

INSALATONE (SALADS)

Ogni giorno puoi trovare una proposta di insalatone sempre diversa.
Consulta la lavagna esterna o chiedi al nostro personale.
(*Every day you can find a proposal of salads always different. Consult the external whiteboard or ask our Staff!*)



*“Non si può pensare bene, amare bene, dormire bene,
se non si ha mangiato bene”*

Virginia Woolf


CONTORNI

Side dishes

VERDURE PASTELLATE FRITTE 7,00  
[1] *Deep fried battered vegetables*

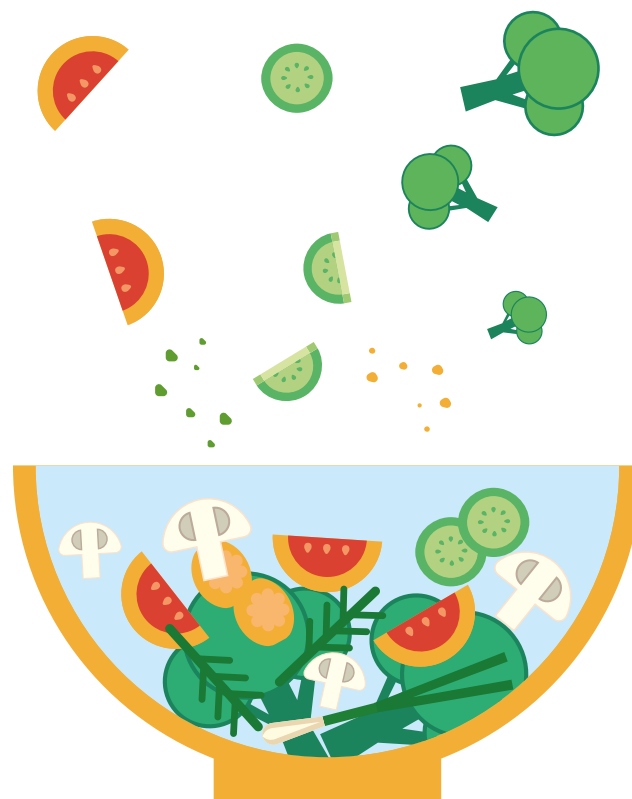
MOZZARELLINE FRITTE ARTIGIANALI 8,00 
[1, 3, 7] *(Deep fried mozzarella)*

OLIVE ALL'ASCOLANA ARTIGIANALI 8,00
[1, 3, 7, 9] *(Homemade deep fried stuffed olives)*

VERDURE GRIGLIATE MISTE 6,00  
(Peperoni, zucchine e melanzane grigliate) VEGAN OK
(Grilled peppers, courgettes and aubergines)

PATATINE FRITTE 5,00  
(Fries)

INSALATA MISTA 4,50  
(Mixed salad)



Si scrive "Felicità", si legge "Patatine Fritte".

Francesco Sole

IL MENU' DEI BAMBINI

Kids menù

TOPOLINO 6,00  



[1] (Penne al pomodoro e basilico)
(*Penne pasta with tomato and basil*)

WINX 6,00


[1, 3, 7] (Tortellini con panna e prosciutto cotto)
(*Kind of stuffed pasta with ham and white cream*)

SHREK 6,00  

[1] (Fusilli al pesto Genovese)
(*Fusilli pasta with pesto sauce*)

BARBAPAPA' 7,00  

[1, 9] (Penne al ragù)
(*Kind of pasta with Bolognese sauce*)

PLUTO 7,50 

[1, 3] (Cotoletta di pollo e patatine fritte)
(*Deep Fried Chicken paillard and fries*)

DORAEMON 7,50 

(Wurstel e patatine fritte)
(*Vienna sausages and fries*)

I 7 NANI 7,50

[1, 3] (7 bocconcini di pollo e patate fritte)
(*7 chicken nuggets and fries*)



“Il cibo trova sempre coloro che amano cucinare!”

Gusteau dal film Ratatouille



PIZZERIA

A decorative banner with a light brown background. It features several white line-art illustrations of pizza slices scattered across the top. The slices are arranged in a way that they appear to be floating or scattered. The text is centered in the banner.

QUALCHE INFORMAZIONE

LA PIZZA

L'impasto delle nostre pizze viene realizzato con soli ingredienti naturali: farina, acqua, pochissimo lievito di birra, olio extravergine di oliva. Viene fatto lievitare lentamente per almeno 24 ore: questo procedimento consente di ottenere come risultato una pizza più leggera e digeribile oltre che più fragrante.

Utilizziamo farine macinate dal molino Orsili di Sant'Elpidio a Mare a partire da miscele di grano marchigiano e dell'Emilia Romagna. Il pomodoro e la mozzarella delle nostre pizze sono di produzione 100% italiana.

L'impasto "standard" viene realizzato con farina tipo 0. E' possibile anche richiedere per tutte le pizze l'**impasto integrale**.

La farina integrale contiene un maggior apporto di elementi nutrienti quali proteine, fibre, vitamine e sali minerali oltre ad un indice glicemico molto più basso. Un concentrato di benessere e gusto!

PIZZE ROSSE

Pizza with tomato

AMATRICIANA 8,50

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, pancetta, pecorino, cipolla)
(tomato, mozzarella, bacon, sheep's cheese, onion)

AMERICANA 8,00

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, wurstel, patate fritte)
(tomato, mozzarella, fries, frankfurter)

BOSCAIOLA 9,00

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, funghi, prosciutto cotto)
(tomato, mozzarella, ham, mushrooms)

BUFALA 9,50

[1, 7] (pomodoro, mozzarella di bufala, basilico, olio d'oliva)
(tomato, buffalo's mozzarella, basil, olive oil)

COCKTAIL 8,50

[1, 2, 3] (pomodoro, gamberetti, salsa rosa, rucola)
(tomato, shrimps, pink sauce, rocket)

CAPRICCIOSA 9,50

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, carciofi, olive)
(tomato, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes, olives)

DIAVOLA 8,00

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, salame piccante)
(tomato, mozzarella, chili salami)

FRANCESкана 9,00

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, funghi, prosciutto crudo)
(tomato, mozzarella, mushrooms, Parma ham)

GLU 12,50

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, scamorza, speck, rucola, grana)
(tomato, mozzarella, cheese, bacon, rocket, parmesan)

GOLOSA 11,00

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, salsiccia, funghi, prosciutto cotto, grana)
(tomato, mozzarella, sausage, mushrooms, ham, parmesan)

LA FIERA 9,00

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, salsiccia, peperoni, cipolla, olive) / (tomato, mozzarella, sausage, peppers, onion, olives)

MARGHERITA 6,00

[1, 7] (pomodoro, mozzarella) / (tomato, mozzarella)

MARGHERITA SENZA GLUTINE 8,50

[7] (pomodoro, mozzarella) *prod. Surgelato
(tomato, mozzarella) *GLUTEN FREE frozen product

“Se si fa in quattro per renderti felice, è una pizza.”

PIZZE ROSSE

Pizza with tomato

MARINARA 5,50



[1, 7] (pomodoro, aglio, origano)
(tomato, garlic, oregano)

NAPOLI 8,50

[1, 4, 7] (pomodoro, mozzarella, alici, origano)
(tomato, mozzarella, anchovies, oregano)

PARMIGIANA 9,50



[1, 7] (pomodoro, mozzarella, melanzane, parmigiano)
(tomato, mozzarella, eggplants, parmesan)

PATATE 7,00



[1, 7] (pomodoro, mozzarella, patate fritte)
(tomato, mozzarella, fries)

PROSCIUTTO 8,50

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto)
(tomato, mozzarella, ham)

QUATTRO STAGIONI 9,50

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, carciofi, olive)
(tomato, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes, olives)

SALSICCIA 7,00

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, salsiccia)
(tomato, mozzarella, sausage)

STUZZICOSA 8,50

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, funghi, salsiccia)
(tomato, mozzarella, mushrooms, sausage)

TONNATA 9,50

[1, 4, 7] (pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla, olive)
(tomato, mozzarella, tuna, onion, olives)

UNCINO 9,50

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, salame piccante, olive, cipolla)
(tomato, mozzarella, chilli salami, olives, onion)

VEGETARIANA 7,00



[1] (pomodoro, mozzarella, verdure miste)
(tomato, vegetables)

VULCANO 9,50

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, salame piccante, peperoni, salsiccia) / (tomato, mozzarella, hot salami, sausage, peppers)

WURSTEL 7,50

[1, 7] (pomodoro, mozzarella, wurstel)
(tomato, mozzarella, frankfurter)

*“Fatte ‘na pizza c’a pummarola ‘ncoppa
e vedrai che il mondo ti sorriderà”*

Pino Daniele

PIZZE BIANCHE

Pizza without tomato

AFFUMICATA 9,00

[1, 7] (mozzarella, scamorza, funghi, speck)
(mozzarella, cheese, mushrooms, bacon)

BIANCANEVE 5,00



[1, 7] (mozzarella)
(mozzarella)

CIPOLLATA 4,50



[1] (olio d'oliva, sale, cipolla)
(olive oil, salt, onion)

CROSTINO 8,00

[1, 7] (mozzarella, prosciutto cotto, funghi)
(mozzarella, ham, mushrooms)

FOCACCIA 4,00



[1] (olio d'oliva, sale)
(olive oil, salt)

GORGONZOLA E SPECK 9,00

[1, 7] (mozzarella, gorgonzola, speck)
(mozzarella, blue cheese, smoked ham)

GIARDINO DI MARE 9,50

[1, 2, 7] (mozzarella, zucchine, gamberetti)
(mozzarella, zucchini, shrimps)

ITALIA 12,50

[1, 7] (mozzarella, rucola, crudo, grana, pomodorini, olio d'oliva)
(mozzarella, rocket, Parma ham, parmesan, olive oil)

NORCINA 9,50

[1, 7] (mozzarella, crema di tartufo, funghi, salsiccia)
(mozzarella, truffle cream, mushrooms, sausage)

PATATE E SALSICCIA 8,00

[1, 7] (mozzarella, patate fritte, salsiccia)
(mozzarella, fries, sausage)

PRIMAVERA 13,50



[1, 7] (mozzarella, rucola, pomodorini, grana, mozzarella fresca)
(mozzarella, rocket, cherry tomatoes, parmesan, raw mozzarella)

QUATTRO FORMAGGI 9,50



[1, 7] (mozzarella, scamorza affumicata, gorgonzola, parmigiano)
(mozzarella, smoked scamorza, gorgonzola, parmesan)

SALSICCIA E FRIARIELLI 8,50

[1, 7] (mozzarella, salsiccia, cime di rapa, aglio, peperoncino)
(mozzarella, sausage, turnip greens, garlic, chilli pepper)

“Ti offro una bella pizza... i soldi ce li hai?”

Totò

PIZZE DOLCI

Sweet Pizzas

PIZZA NUTELLA 7,50 
[1, 8] (Nutella®)

CALZONE DOLCE CON NUTELLA E MASCARPONE 8,50 
[1, 7, 8] (Nutella®)

VARIAZIONI

Changes

Mozzarella di bufala [7] 4,50 cad.
(Buffalo mozzarella cheese)

Gamberetti [2], **Prosciutto Crudo, Tonno, Mozzarella** [7], **Mozzarella fiordilatte a fette** [7] 3,50 cad.
(Shrimps, Parma ham, Tuna, mozzarella cheese, sliced raw mozzarella)

Altri salumi e formaggi 2,00 cad.
(cold cuts and cheeses)

ALTA (doppio impasto) 1,50
Thick (double dough)

BABY (Diam. 24 cm) Small size - 1,00

Impasto con **FARINA INTEGRALE** 1,00
(Wholemeal flour dough)

Tutte le altre variazioni 1,50 cad.
(All other variations)

*“La pizza veste lo spazio di colori e profumi.
È quando arriva in tavola si innamora il mondo.”*

Fabrizio Caramagna



BEVANDE

BEVANDE

Drinks

ACQUA MICROFILTRATA in caraffa lt. 1 1,50

ACQUA MINERALE IN VETRO cl. 75 2,50
(Still or Sparkling Water in glass bottle cl. 75)

VINO ALLA SPINA [12] (Wine of the house)	cl. 25	cl. 50	lt. 1,0
Bianco frizzante: Vol 11% (Sparkling White)	3,50	6,00	9,50
Bianco fermo "Passerina": Vol 11% (Still White)	3,50	6,00	9,50
Rosso fermo: Vol 11% (Still Red)	3,50	6,00	9,50

BIRRA MENABREA LA 150° BIONDA ALLA SPINA [1] (Draught Menabrea beer)	cl. 20	cl. 40	lt. 1,5
Provenienza: Italia	3,00	4,50	12,00
Tipo: Birra normale chiara a bassa fermentazione, Premium Lager, 4,8% vol.			

BIRRA MENABREA NON FILTRATA ALLA SPINA [1] (Draught Menabrea beer)	cl. 25	cl. 50	lt. 1,0
Provenienza: Italia	3,50	5,00	13,00
Tipo: Birra bionda non filtrata a bassa fermentazione 5,2% vol.			

COCA-COLA ALLA SPINA (Draught Coca Cola)	cl. 30	cl. 40	lt. 1,5
	2,50	4,00	7,00

BIBITE IN LATTINA cl. 33 (Drinks in glass bottle or can cl. 33) 3,00
(Coca Cola, Coca Zero, Fanta, Sprite, Fuze Tea Limone, Fuze Tea Pesca)

BIRRE IN BOTTIGLIA 33 cl.

MENABREA PILS (pils), 5,2% vol. [1] 3,50

MENABREA LA 150° AMBRATA (premium lager amber), 5% vol. [1] 4,00

MENABREA LA 150° WEISS (bianca non filtrata), 5,2% vol. [1] 4,50

PERONI SENZA GLUTINE (lager senza glutine), 4,7 % vol. 4,00

ICHNUSA NON FILTRATA (lager non filtrata), 5% vol. [1] 4,00

CORONA (pale lager messicana), 4,5% vol. [1] 4,00

CERES (lager strong ale), 7,7% vol. [1] 4,50

BIRRA TENNENT'S SUPER (lager strong doppio malto), 9% vol. [1] 4,50

"Il vino è un composto di umore e luce"

Galileo Galilei

Allergeni

Allergens

Ai sensi del Reg.1169/2011 UE si informa che nei piatti preparati e somministrati in questo esercizio, e nelle bevande, possono essere contenuti i seguenti ingredienti o coadiuvanti considerati allergeni:

1. Cereali contenenti glutine e prodotti derivati.
2. Crostacei e prodotti a base di crostacei e loro derivati.
3. Uova e prodotti a base di uova.
4. Pesce e prodotti a base di pesce.
5. Arachidi e prodotti a base di arachidi.
6. Soia e prodotti a base di soia.
7. Latte e prodotti a base di latte.
8. Frutta a guscio.
9. Sedano e prodotti a base di sedano.
10. Senape e prodotti a base di senape.
11. Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo.
12. Anidride solforosa e solfiti.
13. Lupini e prodotti a base di lupini.
14. Molluschi e prodotti a base di molluschi.

In ciascun piatto di questo menù viene indicato tra parentesi quadre [] l'elenco dei codici degli allergeni presenti, come da tabella sopra riportata. Ad esempio un piatto contenente glutine e uova viene indicato così: [1, 3]

Per i piatti del giorno, la tabella esaustiva degli allergeni, si rimanda al quadro informativo presente all'interno del locale oppure chiedere al nostro personale.

Si avvisa inoltre che è possibile la presenza in tracce di alcuni allergeni anche se questi non sono indicati come presenti.

Vegano e Vegetariano

Vegan and vegetarian



I piatti del menù che sono completamente privi di ingredienti di origine animale sono indicati con il simbolo a lato.

(The dishes on the menu that are completely free of animal ingredients are indicated by the symbol on the side)



I piatti del menù che sono idonei ad una dieta latte-ovo-vegetariana sono indicati con il simbolo a lato.

(The dishes on the menu that are suitable for a lacto-ovo-vegetarian diet are indicated by the symbol on the side).

Celiachia

Celiac disease

La celiachia è un'intolleranza alimentare autoimmune permanente al glutine, una sostanza proteica presente in alcuni cereali.

In questo menù, a fianco di ciascuna portata è possibile trovare uno di questi due simboli:

Celiac disease is a permanent food autoimmune at gluten, a protein found in some cereals. In this menu, next to each course you can find one of these two symbols:



Indica che quel piatto è SENZA GLUTINE (Gluten Free)



Indica che quel piatto è disponibile in VERSIONE SENZA GLUTINE (Gluten free Available).

Tutti i prezzi sono espressi in euro. Pane e coperto 2,00

(All prices are in Euros. Bread and service 2,00)

In mancanza di prodotto fresco sarà servito l'equivalente surgelato
(In the absence of fresh product will be served the equivalent frozen)



www.gluservice.it

Ristorante GLU - Mirage
all'interno del Centro Vacanze Mirage

Via Aprutina / Contrada San Biagio
63824 - Marina di Altidona (FM)
Tel 0734-466763 Mail: